

## ABMELDUNG | ODHLÁŠKA

Dieses Formular dient zur Abmeldung des Schülers und gleichzeitig zur Kündigung des Vertrages über die Schulaufnahme.  
*Tento formulář slouží k odhlášení žáka ze školy a zároveň k vypovězení smlouvy o přijetí ke studiu.*

Wir melden unser Kind \_\_\_\_\_, Klasse \_\_\_\_\_,  
*Odhlášíme naše dítě* \_\_\_\_\_ Name des Kindes | Jméno dítěte *třída*

zum \_\_\_\_\_ von der Deutschen Schule Prag ab.  
*ke dni* Datum der Beendigung des Studiums an der DSP | Datum ukončení studia na NŠP *z Německé školy v Praze.*

Wir \_\_\_\_\_  
*My* Namen der Erziehungsberechtigten, die im eigenen Namen und in Vertretung der/s Schülerin/s den Vertrag geschlossen haben  
Jména zákonných zástupců, kteří svým jménem a jménem žákyně/žáka uzavřeli smlouvu

kündigen den Vertrag über die Schulaufnahme zum \_\_\_\_\_.  
*vypovídáme smlouvu o přijetí ke studiu k* Datum der Kündigung des Vertrages | Datum vypovězení smlouvy

Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie auch folgende Fragen beantworten würden, die für die Deutsche Schule wichtig sind.  
*Budeme Vám velice vděčni, pokud vyplníte níže položené otázky, které jsou pro Německou školu důležité.*

**Anschrift und Telefonnummer Ihres neuen Wohnsitzes (bei Umzug):**

*Adresa a telefonní číslo Vašeho nového bydliště (v případě přestěhování):*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Name und Anschrift der Schule, die Ihr Kind besuchen wird:**

*Název a adresa školy, kterou bude Vaše dítě navštěvovat:*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Prag, den | V Praze, dne

\_\_\_\_\_  
Unterschrift der Erziehungsberechtigten | Podpis zákonných zástupců

Wir bitten Sie, eventuelle Verbindlichkeiten gegenüber der DSP zu klären und gegenzeichnen zu lassen.  
*Žádáme Vás o vyřízení případných závazků vůči Německé škole, které Vám následující osoby stvrdí svým podpisem.*

**Schulleitung bzw. Klassenleitung:**

*Vedení školy popř. třídní učitel*

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift | Podpis

**Frau Jitka Špetová (Geschäftsführerin):**

*Paní Jitka Špetová (jednatelka)*

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift | Podpis

**Frau Ingrid Springer (Bibliothek):**

*Paní Ingrid Springer (knihovna)*

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift | Podpis